

Date : DD/MM/2021

Urgent Note d'Avertissement Clip Inject

A l'intention de tous ls distributeurs et utilisateurs finaux

Références concernées :

- 0231NL Clip Inject Injecteur d'implant ophtalmique
- 0231NM Clip Inject Injecteur d'implant ophtalmique

Dispositifs affectés:

Tous les dispositifs fabriqués depuis le 1^{er} juin 2018

SYMATESE DEVICE souhaite informer ses clients de la mise en place d'une Note d'Avertissement Volontaire concernant les produits ClipInject.

Suite à une enquête interne, il apparaît que la population autorisée pour ce dispositif n'est pas clairement définie dans le mode d'emploi.

En conséquence, SYMATESE DEVICE a identifié qu'il existe une possibilité que les dispositifs ci-dessus soient utilisés sur une population pédiatrique alors que les données cliniques sont insuffisantes et que les niveaux d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène résiduels ne sont pas adaptés à une utilisation pédiatrique (voir ISO 10993-7/Amd1:2019 et politique sanitaire DGS/PP3/DGOS/PF2/2015/311 émise par l'ANSM le 16 octobre 2015).

Nous vous demandons de bien vouloir consulter attentivement la présente Note d'Avertissement qui mentionne la liste de toutes les références concernées.

SYMATESE DEVICE vous informe que cette Note d'Avertissement a été communiquée aux Autorités de Santé concernés y compris l'ANSM.

Dès réception, nous vous prions de bien vouloir prendre connaissance de cette Note d'Avertissement et d'accuser réception de cette dernière en nous retournant <u>l'Annexe 1 complétée et signée sous 3</u> iours ouvrés après réception afin d'assurer l'efficacité de cette action corrective.

SYMATESE DEVICE tient à vous assurer que nous prenons très au sérieux les problèmes liés à la qualité de nos produits et toutes les mesures correctives nécessaires seront prises afin d'éviter que ce problème ne se reproduise.

Nous nous excusons pour la gêne occasionnée et nous nous tenons à votre disposition pour répondre à vos questions sur ce problème à l'adresse suivante : complaints@symatesedevice.com.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos respectueuses salutations.

Isabelle BROCA
Correspondante matériovigilance
SYMATESE DEVICE



Urgent Note d'Avertissement Clip Inject

Détails du Fabricant du dispositif	Détails du distributeur
SYMATESE DEVICE	Xxxxx
135 Route Neuve	Xxxxx
69540 IRIGNY	ххххх
France	

Défaillance du produit

- La population pour l'utilisation des dispositifs n'est pas clairement définir dans la notice (la population pédiatrique n'est pas exclue)

Risques associés de

- Contamination avec des résidus d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène

1. I	nformation du Dispositif Concerné
1.	1. Type de Dispositif
	Injecteur d'implant ophtalmique
1.	2. Nom Commercial du produit
	Clip Inject
1.	3. Identifiant Unique du Dispositif
	Non applicable
1.	4. Indication revendiquée du dispositif
	Les injecteurs d'implant ophtalmique permettent l'injection d'implant ophtalmique en
	remplacement d'un cristallin opacifié en toute sécurité lors d'opérations de la cataracte.
1.	5. Références Commerciales du Dispositif concerné
	0231NL
	0231NM
1.	6. Version du logiciel
	Non applicable
1.	7. Numéros de lots concernés
	Tous les dispositifs ayant une date de fabrication postérieure au 01 juin 2018
1.	8. Dispositifs associés
	Non applicable



2. F	Raison de l'Action Corrective Terrain (FSCA)
2.	1. Description du problème
	SYMATESE DEVICE a identifié qu'il existe une possibilité que les dispositifs ci-dessus soient
	utilisés sur une population pédiatrique alors que les données cliniques sont insuffisantes et que
	les niveaux d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène résiduels ne sont pas adaptés à
	une utilisation pédiatrique (voir ISO 10993-7/Amd1:2019 et politique sanitaire
	DGS/PP3/DGOS/PF2/2015/311 émise par l'ANSM le 16 octobre 2015).
2.	2. Risques associés à l'Action Corrective Terrain (FSCA)
	L'utilisation des dispositifs mentionnés au §1
2.	3. Probabilité d'occurrence du défaut
2.	4. Risque prévisible pour le patient/les utilisateurs
	Intoxication due aux résidus d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène

۷.	4. Risque previsible pour le patient, les utilisateurs
	Intoxication due aux résidus d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène
	ype d'action pour réduire le risque
3.	1. Action à réaliser par le distributeur/l'utilisateur
	☐ Identification du dispositif
	☐ Mise en quarantaine du dispositif
	☐ Retour du dispositif
	☐ Destruction du dispositif
	☐ Inspection/ Modification sur site du dispositif
	☐ Suivre les recommandations de prise en charge du patient
	☐ Prendre note de l'addendum / renforcement de la notice d'utilisation du produit
	□ Autre (voir ci-dessous)
	□ Aucun
	Nous vous prions de bien vouloir :
	Pour les Distributeurs
	- Lire attentivement la Note d'Avertissement,
	- Dès réception de la présente Note d'Avertissement et au plus tard après 3 jours ouvrés
	après réception : Transmettre à SYMATESE DEVICE l'accusé de réception fourni en
	Annexe 1 comprenant l'état des stocks, - Dès réception de la présente Note d'Avertissement et au plus tard après 5 jours ouvrés
	après réception : Transmettre la présente Note d'Avertissement accompagnée de la
	nouvelle version de la notice d'instruction fournie en Annexe 2 à tous vos clients ayant
	déjà reçu au moins un lot de produit concerné par cette présente note d'avertissement,
	- Stopper la distribution des lots de produits concernés dès réception de la présente
	Note d'Avertissement afin de mettre en place l'action corrective ci-dessous au plus tard
	après 10 jours ouvrés :
	Action Corrective : Joindre la nouvelle version de la notice d'instruction fournie en Annexe 2
	dans tous vos cartons d'expédition, pour les lots de produits concernés par le défaut et selon
	les modalités indiquées ci-dessous :
	→ 1 instruction d'utilisation par produit délivré.
	Si besoin, SYMATESE DEVICE fournira une copie de la notice présentée en Annexe 2 (à renseigner
	dans l'accusé de réception en Annexe 1)



3.	2. Pour quand l'action	- Accusé de réception avec l'état des stocks : 3 jours ouvrés	
	doit-elle être réalisée ?	à réception de la présente	
		- Transmission à tous les clients de la présente Note	
		d'Avertissement avec la nouvelle version de l'instruction	
		d'utilisation (Annexe 2) : 5 jours ouvrés à réception de la	
		présente	
		- Joindre la nouvelle version de l'instruction (Annexe 2) dans	
		tous les cartons d'expéditions concernés : 10 jours ouvrés	
		à réception de la présente.	
3.	3. Un accuse de	Oui Cf Annexe 2 de la présente FSN A retourner sous 3 jours ouvrés	
	réception du	après réception.	
	client/distributeur est-il		
	nécessaire ? Si oui,		
	indiquer le délai pour		
	retourner l'accusé de		
	réception complété.		
3.	4. Action à réaliser par le	fabricant	
	☐ Retrait du dispositif		
	☐ Mise à jour de logiciel		
	☐ Modification / inspection du dispositif sur site		
	☐ Autres		
	☐ Aucune		
	La notice des dispositifs es	t mise pour identifier clairement la catégorie de population à laquelle	
	le dispositif est destiné.		
3.	5. Pour quand l'action	Immédiatement	
	doit-elle être réalisée ?		
3.	6. Est-ce que la Note	Non	
	d'Avertissement		
	nécessite d'être		
	communiquée aux		
	utilisateurs profanes /		
	patients?		

4. I	4. Informations générales		
4.	1. Type de Note d'Avertissement	Initiale	
4.	2. Pour les Notes d'Avertissement mises à jour, le	Non applicable	
	numéro d'identification et date des Notes		
	d'Avertissement précédentes		
4.	3. L'Autorité Compétente de votre pays a-t-il été	Oui	
	informé de cette Note d'Avertissement ?		
4.	4. Liste des Annexes	Annexe 1 – Accusé de réception	
		Annexe 2 – Nouvelle version de la	
		notice	
4.	Contact fabricant pour la présente Note d'Avertisseme	ent :	
	Isabelle BROCA		



Correspondante matériovigilance complaints@symatesedevice.com

Transmission de cette Note d'Avertissement

Cette Note d'Avertissement doit être transmise à tous ceux qui doivent en être informés au sein de votre organisation ou à toute organisation à qui les lots de dispositifs concernés ont été transférés. Veuillez appliquer et maintenir cette Note d'Avertissement et les mesures qui en découlent pour tous les lots de dispositifs concernés. Afin de garantir l'efficacité de l'action corrective, veuillez appliquer le nombre de relances nécessaires pour s'assurer que les utilisateurs finaux ont bien eu l'information.



Annexe 1 Accusé de réception - DISTRIBUTEUR

Merci de nous retourner une copie complétée et signée au plus tard 3 jours ouvrés après réception par mail à complaints@symatesedevice.com

1. Information Note d'Avertissement	
Référence de la Note d'Avertissement	FSN-202106_0231_00
Date de la Note d'Avertissement	XX/06/2021
Nom du produit	ClipInject
Références commerciales / Lots concernés	
Nombre de produits en stocks	
Merci de nous préciser si vous souhaitez que SYN	IATESE DEVICE vous fasse parvenir une copie de
la nouvelle version de la notice à joindre avec les	dispositifs selon l'état des lieux de votre stock :
☐ Oui	
□ Non	
2. Information distributeur	
Nom de l'entreprise	XXXXXXXX
Adresse	XXXXXXXX
Adresse de livraison si différente	XXXXXXXX
Nom du contact	XXXXXXXX
Titre ou fonction	XXXXXXXX
Numéro de téléphone	XXXXXXXX
Email	XXXXXXXX
3. Retourner l'accusé de réception à l'expéditeur	
Email	complaints@symatesedevice.com
Numéro de téléphone en cas de besoin d'assistance	+33 (0)4 72 39 76 87
Adresse postale	135 Route Neuve,
	69540 IRIGNY
	FRANCE
Date limite pour le retour du formulaire de	XX/XX/2021
réponse	
·	lote d'Avertissement. é en quarantaine les lots de produits concernés par en place de la nouvelle instruction d'utilisation dans
	s clients/organisations qui ont reçus ou pourraient vérifié l'état de mes stocks pour les lots concernés eau ci-dessous.



Tampon

☐ Je m'engage à comi l'instruction d'utilisatio			•	nouvelle version de
☐ Je m'engage à joind livraison de lots concer DEVICE dès que l'action	nés à tous mes cl			
□ Je m'engage à fourni				sures citées ci-dessus
Référence Lo	ot	Tableau 1 Etat des stocks Pays de	Quantité reçue	Quantité en
Dispositif	Ji.	distribution	Quantite reçue	stock
Dispositii		distribution		Stock
Si besoin, joindre un fic	chier séparé avec o	ce formulaire en rep	ortant les colonnes c	du tableau ci-dessus.
Nom				
Fonction				
Email				
Date & Signature				



Annexe 2 Notice 0231NL/0231NM

Clip InJect - 0231NL / 0231NM

Version 02 (2021/06)

FR

Cette notice s'applique aux dispositifs médicaux 0231NL et 0231NM.

Présentation

Le kit Clip InJect est stérile, à usage unique et est utilisé pour l'injection d'une lentille intraoculaire dans le sac capsulaire lors d'une chirurgie de la cataracte. Il comprend un injecteur et une cartouche.

Précautions

- A conserver à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Ne pas utiliser après la date d'expiration.
- Ne pas utiliser si le blister est endommagé.
- · Eviter tout impact et manipuler avec précaution.
- Utiliser uniquement dans des conditions stériles.
- A usage unique : Ne pas réutiliser et/ou restériliser l'injecteur et/ou la cartouche.
- À usage professionnel uniquement : la technique chirurgicale mise en œuvre est de la responsabilité de chaque chirurgien.
- Le dispositif doit être mis au rebut conformément aux procédures en vigueur pour les déchets d'activité de soin à risque infectieux de l'établissement.
- Ce dispositif est destiné à être utilisé sur une population adulte uniquement.

Garanties et limite de responsabilité

- Le fabricant garantit la conformité, à la livraison, aux spécifications transmises aux autorités compétentes.
- Le fabricant garantit que son produit a été fabriqué avec tout le soin approprié et il n'engage en rien sa responsabilité quant aux éventuels dommages, pertes ou coûts secondaires ou subséquents nouvant naître, directement ou indirectement, de l'utilisation de son produit. Sa responsabilité se limite exclusivement à la prise en charge des réparations qui doivent être exécutées sur son produit suite à une réclamation et qui ne sont pas imputables à une erreur de manipulation
- Le distributeur a l'obligation de s'assurer de la compatibilité lentille / injecteur qu'il fournit.



PRENDRE CONNAISSANCE de la NOTICE COMPLETE avant emploi

Composition du kit

- 1 injecteur assemblé constitué d'un Corps, d'un Poussoir, d'un Ressort et d'un Manchon
- 1 cartouche

Présentation

Pour permettre l'implantation de la lentille dans l'œil du patient, préparer et assembler

- lentille (a) non fournie avec l'injecteur
- solution viscoélastique (b) non fournie avec l'injecteur
- cartouche (c)
- injecteur (d)

Préparation

Déterminer avec le chirurgien la taille de cartouche (c) adaptée à l'incision et aux caractéristiques de la lentille (a).

1. Dans l'environnement stérile, ouvrir le blister et vérifier la composition du kit. Retirer la cartouche (c).

2. Déposer une solution viscoélastique (b), à l'intérieur du canon (c1) et sur toute la longueur des 2 compartiments (c2, c3) de la chambre de chargement de la cartouche (c).



Utiliser une solution viscoélastique (b) pour ne pas rayer la lentille (a) au contact de la cartouche (c), ou blesser l'œil par éjection brutale de la lentille (a).



NB : la lentille pourra être injectée immédiatement après avoir été introduite dans la cartouche (c), car les solutions viscoélastiques peuvent perdre leurs propriétés lubrifiantes au contact prolongé avec l'air.

EN

This instructional leaflet applies to the 0231NL and 0231NM medical

Presentation

The Clip InJect kit is sterile, intended for single use only, and is used to inject an intraocular lens (IOL) into the capsular bag of the eye during cataract surgery. The kit includes an injector device and a

Precautions

- · Store away from light and humidity.
- · Do not use after the expiry date.
- Do not use if the blister pack is damaged.
- · Avoid any direct impact and handle with care.
- · Use in sterile conditions only.
- Single use only: Do not reuse and/or resterilise the injector device and/or the cartridge.
- · For professional use only: the surgical technique used for the procedure is at the discretion of each individual surgeon.
- The product and its waste material must be disposed of in accordance with the regulations and requirements in force concerning the disposal of infectious clinical waste.
- This device is intended for use by an adult population only.

Warranties and limitation of liability

- · The manufacturer guarantees that, on delivery, its products are compliant with the specifications submitted to the competent authorities.
- The manufacturer guarantees that its products have been manufactured with the appropriate care, and it shall not be held liable for any damages or losses, or any secondary or subsequent costs relating directly or indirectly to the use of its products. The manufacturer's liability is limited exclusively to repairing its products following claims proven not to result from improper handling or use.
- The distributor is under obligation to guarantee the compatibility of the lens/injector device that it supplies.



Kit contents

- 1 injector device consisting of an injector Body, a Plunger, a Spring and a Sleeve
- 1 cartridge

Presentation

To implant the lens in the eye of the patient, prepare and assemble the following:

- lens (a) not supplied with the injector device
- viscoelastic solution (b) not supplied with the injector device
- cartridge (c)
- injector device (d)

for the incision and the characteristics of the lens (a).

contents of the kit. Remove the cartridge (c).

2.Fill the nozzle (c1) and cover the full length of both halves of the loading chamber (c2, c3) in the cartridge (c) with viscoelastic solution



(a) from the cartridge (c), or injury to the eye from therapid ejection of the lens (a).



NB: the lens should be injected immediately after being inserted into the cartridge (c), to avoid loss of the viscoelastic solution's lubricating effect from overexposure to the air.

DE

Diese Anleitung gilt für die Medizinprodukte 0231NL und 0231NM.

Präsentation

Das Clip InJect-Set ist steril, dem einmaligen Gebrauch vorbehalten und wird verwendet, um eine Intraokularlinse während der Kataraktoperation in den Kapselsack zu injizieren. Ein Injektor und eine Patrone sind im Lieferumfang enthalten.

Vorsichtsmaßnahmen

- · Vor Licht und Feuchtigkeit geschützt aufbewahren.
- Nicht nach dem Verfallsdatum verwenden.
- Nicht verwenden, wenn die Blisterpackung beschädigt ist.
- · Stöße unbedingt vermeiden und sehr vorsichtig handhaben.
- Nur in steriler Umgebung verwenden.
- · Nur für den einmaligen Gebrauch: Den Injektor und/oder die Patrone nicht wiederverwenden und/oder erneut sterilisieren.
- Nur für den professionellen Gebrauch: Für die angewendete Operationstechnik ist der operierende Chirurg verantwortlich.
- Das Gerät muss nach den für Gesundheitsabfälle mit Infektionsrisiko geltenden Verfahren der Einrichtung entsorgt
- Dieses Gerät ist nur für eine Verwendung bei Erwachsenen vorgesehen.

Garantien und Haftungsbeschränkungen:

- Der Hersteller garantiert bei der Lieferung die Einhaltung der den zuständigen Behörden übermittelten Spezifikationen.
- Der Hersteller garantiert, dass sein Produkt mit der gebotenen Sorgfalt hergestellt wurde und übernimmt in keiner Weise die Verantwortung für Schäden, Verluste oder Folgekosten, die direkt oder indirekt durch die Verwendung seines Produkts entstehen können. Seine Haftung beschränkt sich ausschließlich auf die Übernahme der Reparaturen, die nach einer Reklamation an seinem Produkt durchgeführt werden müssen und die nicht auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen sind.
- Der Händler ist verpflichtet, die Kompatibilität der von ihm angebotenen Linse mit dem Injektor sicherzustellen.

VOR DEM GEBRAUCH die ANLEITUNG VOLLSTÄNDIG



LESEN

- Bestandteile des Sets 1 montierter Injektor, bestehend aus einem Körper,
 - einem Kolben, einer Feder und einer Hülse 1 Patrone

Präsentation

Um die Linse in das Auge des Patienten implantieren zu können, müssen folgende Elemente vorbereitet und zusammengesetzt

- Linse (a) gehört nicht zum Lieferumfang des Injektors
- Viskoelastische Lösung (b) gehört nicht zum Lieferumfang des Injektors
- Patrone (c)
- Injektor (d)

Vorbereitung

Bestimmen Sie gemeinsam mit dem Chirurgendie Größe der Patrone (c) in Übereinstimmung mit der Inzision und den Merkmalen der Linse (a).

1.Öffnen Sie die Blisterpackung in steriler Umgebung undüberprüfen Sie die Zusammensetzung des Sets. Entnehmen Sie die Patrone (c).

2. Füllen Sie eine viskoelastische Lösung (b) in den Kanal (c1) und inden gesamten Hohlraum der 2 Fächer (c2, c3) der Füllkammer der Patrone (c).



Verwenden Sie eine viskoelastische Lösung (b), um zu verhindern, dass die Linse (a) bei Berührung der Patrone beschädigt (c) oder das Auge durch ein ruckartiges Austreten der Linse (a) verletzt wird.



NL

Deze bijsluiter is van toepassing op de medische hulpmiddelen

Voorstelling:

De Clip InJect-kit is steriel, voor eenmalig gebruik en wordt gebruikt voor de injectie van een intra-oculaire lens bij cataractchirurgie. De belangrijkste onderdelen zijn de injector en het patroon.

Voorzorgsmaatregelen:

- · Beschermen tegen licht en vocht.
- · Niet gebruiken na de vervaldatum.
- Niet gebruiken wanneer de blisterverpakking beschadigd is.
- · Elke impact voorkomen en zorgvuldig hanteren.
- Uitsluitend in een steriele omgeving gebruiken.
- · Voor eenmalig gebruik: Niet hergebruiken en/of de injector en/of het patroon opnieuw steriliseren.
- Uitsluitend voor professioneel gebruik: de gebruikte chirurgische techniek valt onder de verantwoordelijkheid van elke chirurg.
- Het hulpmiddel moet worden verwijderd volgens de geldende procedures voor besmettelijk afval in de gezondheidszorg.
- Dit hulpmiddel is uitsluitend bestemd voor gebruik bij volwassenen

Garanties en maximumaansprakelijkheid:

- De producent garandeert dat bij de levering de aan de bevoegde autoriteiten meegedeelde specificaties worden nageleefd.
- De producent garandeert dat zijn product met de nodige zorgvuldigheid is vervaardigd en aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade, verlies of bijkomende of latere kosten die direct of indirect voortvloeien uit het gebruik van zijn product. De aansprakelijkheid is uitsluitend beperkt tot het overnemen van de verantwoordelijkheid voor reparaties die na een klacht aan het product moeten worden uitgevoerd en die niet te wiiten zijn aan een fout tijdens het gebruik.
- De distributeur heeft de verplichting om ervoor te zorgen dat de lens / injector die hij levert compatibel is.



DEZE BIJSLUITER HELEMAAL LEZEN vóór het gebruik

- Samenstelling van de kit 1 injector bestaande uit een body, een stamper, een veer
 - en een huls 1 patroon

Voorstelling

Alvorens de lens aan te brengen in het oog van de patiënt, moet het volgende worden voorbereid en samengevoegd:

- de lens (a) niet meegeleverd met de injector
- de visco-elastische oplossing (b) niet meegeleverd met de injector
- het patroon (c)
- de injector (d)

Voorbereiding

Met de chirurg de grootte van het patroon bepalen (c) aangepast aan de incisie en aan de eigenschappen van de lens (a).

1.De blisterverpakking openen in een steriele omgeving en desamenstelling van de kit controleren. Het patroon uitpakken (c).

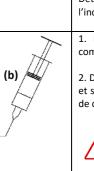
2. Aan de binnenkant van de schacht (c1) een viscoelastischeoplossing (b) aanbrengen en over de volledige lengte van deze 2compartimenten (c2, c3) van de laadruimte van het patroon

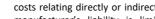


Een visco-elastische oplossing (b) gebruiken om bij contact met het patroon (c) geen krassen te maken op de lens (a) of om het oog te verwonden door de lens (a) brutaal in te



Let op: de lens dient onmiddellijk nadat ze in het patroon (c) is ingebracht te worden geïnjecteerd, omdat de viscoelastische oplossingen bij langdurig contact met lucht hun lubrifiërende werking kunnen verliezen.





PLEASE READ the FULL INSTRUCTIONS LEAFLET before use

- Preparation With the surgeon, select the size of the cartridge (c) that is suitable

1. Open the blister pack in a sterile environment and check the



Use viscoelastic solution (b) to avoid damage to the lens

Hinweis: Die Injektion der Linse sollte unmittelbar nach dem Einsetzen in die Patrone (c) erfolgen, da viskoelastische Lösungen bei längerem Kontakt mit Luft ihre Gleiteigenschaften verlieren.

Clip InJect – 0231NL / 0231NM

Version 02 (2021/06) **FN**

	FR	EN	DE	NL
(a) (a2)	3. Déposer la lentille (a) sur la chambre de chargement (c2, c3) de la cartouche (c) ouverte.	3.Place the lens (a) in the loading chamber (c2, c3) of the open cartridge (c).	3.Setzen Sie die Linse (a) auf die Füllkammer (c2, c3) der offenen Patrone (c).	3.Plaats de lens (a) in de open laadruimte (c2, c3) van het patroon(c).
(a1) (c3)	Orienter la lentille (a) dans la cartouche (c), en se référant à la notice de la lentille, sous peine de faire échouer l'opération.	Position the lens (a) correctly in the cartridge (c), in accordance with the instructions leaflet for the lens, to ensure a successful procedure.	Beachten Sie zur Ausrichtung der Linse (a) in der Patrone (c) die Gebrauchsanweisung, da dieser Vorgang andernfalls fehlschlagen kann.	De lens (a) aanbrengen in het patroon (c), zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de lens, om de operatie niet in gevaar te brengen.
(c) (c2)	4. Refermer les ailettes de la cartouche (c). Veiller à ne pincer ni l'optique (a1) ni les haptiques (a2) de la lentille.	4.Close the wings of the cartridge (c). Be careful not to pinch the optic (a1) or haptics (a2) of the lens.	4.Schließen Sie die Flügel der Patrone (c). Achten Sie darauf, dass weder der optische Abschnitt (a1) noch die haptischen Elemente (a2) der Linse eingeklemmt werden.	4. De kleppen van het patroon (c) opnieuw sluiten. Opletten om nietin de optiek (a1), noch in de haptiek (a2) van de lens te knijpen.
(c)	5. Presser les deux ailettes de la cartouche (c) jusqu'à enclenchement du mécanisme de verrouillage indiqué par un « clic » sonore. Vérifier la présence de solution viscoélastique (b) à l'arrière de la cartouche (c).	5. Press the wings of the cartridge (c) firmly together until they lock together with a "click" sound. Check for the presence of viscoelastic solution (b) at the back of the cartridge (c).	5. Drücken Sie die beiden Flügel der Patrone (c), bis der an einem Klickgeräusch erkennbare Verriegelungsmechanismus aktiviert ist. Prüfen Sie das Vorhandensein von viskoelastischer Lösung (b) im hinteren Teil der Patrone (c).	5. Op de twee kleppen van het patroon (c) drukken totdat het vergrendelingsmechanisme met een hoorbare "klik" is vastgezet.De achterkant van het patroon (c) controleren op de aanwezigheid van de visco-elastische oplossing (b).
(c)	6. Introduire la cartouche (c) dans l'ouverture à l'avant de l'injecteur (d) et la pousser jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans l'injecteur (d) avec un clic sonore.	6.Insert the cartridge (c) into the front-loading bay of the injector body (d) and press until it is secured into place in the injector body(d) with a "click" sound.	6.Setzen Sie die Patrone (c) in die Öffnung an der Vorderseite des Injektors (d) ein und schieben Sie sie hinein, bis sie mit einem Klickgeräusch im Injektor (d) einrastet.	6.Het patroon (c) inbrengen in de voorste opening van de injector(d) en erop drukken tot het vastzit in de injector (d) (hoorbare klik).
(d) (d)	7. Vérifier que le manchon (d1) de l'injecteur (d) entre correctement dans la chambre de la cartouche (c) en appuyant 2 à 3 mm sur le poussoir. L'ensemble est prêt à injecter la lentille	7.Check that the sleeve (d1) of the injector (d) slides correctly into the chamber of the cartridge (c) by pressing the plunger 2 to 3 mm. The device is now ready to inject the lens	7. Vergewissern Sie sich, dass die Hülse (d1) des Injektors (d) korrektin die Patronenkammer (c) eintritt, indem Sie den Kolben 2 bis 3mm drücken. Das Set ist bereit für die Injektion der Linse	7. Controleren of de huls (d1) van de injector (d) op de juiste manier past in het omhulsel van het patroon (c) door 2 tot 3 mm te duwenop de stamper. Het geheel is klaar om de lens te injecteren.
	8. A l'extérieur de l'œil, pousser la lentille jusqu'à l'avant de la pointe de la cartouche. Ceci évitera que l'injection soit brutale. NE PAS FORCER l'injection si une résistance est rencontrée, dans ce cas, reprendre la préparation	8. Before making contact with the eye, press the lens to the fronttip of the cartridge. This will ensure a controlled injection procedure. DO NOT FORCE the injection. If resistance is met during the procedure, repeat the preparation phase	8. Drücken Sie die Linse außerhalb des Auges bis zur Spitze der Patrone. Dadurch wird verhindert, dass die Injektion abrupt erfolgt. Bei auftretendem Widerstand die Injektion NICHT ERZWINGEN. Wiederholen Sie in diesem Fall die Vorbereitung.	8. Aan de buitenkant van het oog, de lens tot aan het voorkantduwen van de punt van het patroon. Zo vermijdt men een brutaleinjectie. De injectie NIET FORCEREN wanneer een weerstand wordt waargenomen; in dat geval moet de voorbereidingsfase herhaald worden.
	9. Insérer la pointe de la cartouche dans l'incision. Ne pas utiliser si la pointe est endommagée	9. Insert the tip of the cartridge into the incision.Do not use if the tip is damaged	9. Führen Sie die Spitze der Patrone in die Inzision ein. Nicht verwenden, wenn die Spitze beschädigt ist	9. De punt van het patroon inbrengen in de incisie. Niet gebruiken wanneer de punt beschadigd is!
	Ne pas utiliser si la pointe est endommagée 10. Implanter lentement la lentille dans le sac capsulaire en s'assurant que la lentille se déplie correctement et qu'elle soit bien positionnée.	10. Slowly implant the lens into the capsular bag, ensuring that the lens unfolds correctly and is correctly positioned.	10. Führen Sie die Linse langsam in den Kapselsack ein undachten Sie darauf, dass sich die Linse richtig entfaltet und richtig positioniert ist.	10. De lens langzaam inbrengen in het lenszakje en ervoor zorgen dat de lens zich correct ontplooit en op de juiste plaats zit.
	Symboles	Symbols	Zeichenerklärung	Symbolen
—	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk
€ 0459	Symboles Fabricant : Symatese Device	Manufacturer: Symatese Device	Hersteller: Symatese Device	Producent: Hulpmiddel van Symatese
C € 0459	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn
	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE.	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC.	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt.	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG.
REF	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie
REF	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer
REF LOT	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie
REF LOT	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Herstellungsdatum	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum
REF LOT	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
REF LOT	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Stérilisé à l'oxyde d'éthylène	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilized using ethylene oxide	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilisiert mit Ethylenoxid	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Gesteriliseerd met ethyleenoxide
REF LOT STERILE EO	Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Ne pas réutiliser Ne pas restériliser Attention: la loi fédérale (USA) limite la vente de ce dispositif à un	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilized using ethylene oxide Do not re-use Do not resterilise Caution: US Federal law restricts this device to sale by or on the order	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilisiert mit Ethylenoxid Nicht wiederverwenden Nicht erneut sterilisieren Warnung: Dieses Gerät darf laut Bundesgesetz (USA) nur an einen	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Gesteriliseerd met ethyleenoxide Niet hergebruiken Niet opnieuw steriliseren Opgelet: volgens de (Amerikaanse) federale wetgeving is de verkoop
REF LOT STERILE EO R REF	Symboles Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Ne pas réutiliser Ne pas restériliser	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilized using ethylene oxide Do not re-use Do not resterilise	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilisiert mit Ethylenoxid Nicht wiederverwenden Nicht erneut sterilisieren	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Gesteriliseerd met ethyleenoxide Niet opnieuw steriliseren
REF LOT STERILE EO	Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Ne pas réutiliser Ne pas restériliser Attention: la loi fédérale (USA) limite la vente de ce dispositif à un médecin ou sur son ordre.	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilized using ethylene oxide Do not re-use Do not resterilise Caution: US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilisiert mit Ethylenoxid Nicht wiederverwenden Nicht erneut sterilisieren Warnung: Dieses Gerät darf laut Bundesgesetz (USA) nur an einen Arzt oder auf Anweisung eines Arztes verkauft werden.	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Gesteriliseerd met ethyleenoxide Niet hergebruiken Niet opnieuw steriliseren Opgelet: volgens de (Amerikaanse) federale wetgeving is de verkoop van dit toestel beperkt tot artsen of op voorschrift
REF LOT STERILE EO R REF	Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Ne pas restériliser Ne pas restériliser Attention: la loi fédérale (USA) limite la vente de ce dispositif à un médecin ou sur son ordre. Conserver à l'abri de la lumière du soleil	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilized using ethylene oxide Do not re-use Do not resterilise Caution: US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Store away from sunlight	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilisiert mit Ethylenoxid Nicht wiederverwenden Nicht erneut sterilisieren Warnung: Dieses Gerät darf laut Bundesgesetz (USA) nur an einen Arzt oder auf Anweisung eines Arztes verkauft werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Gesteriliseerd met ethyleenoxide Niet hergebruiken Niet opnieuw steriliseren Opgelet: volgens de (Amerikaanse) federale wetgeving is de verkoop van dit toestel beperkt tot artsen of op voorschrift Op een donkere plek bewaren
REF LOT STERILE EO R R R STERILE EO	Fabricant: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France Ceci est un dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE. Référence Numéro de lot Date limite d'utilisation Date de fabrication Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Stérilisé à l'oxyde d'éthylène Ne pas réutiliser Ne pas restériliser Attention: la loi fédérale (USA) limite la vente de ce dispositif à un médecin ou sur son ordre. Conserver à l'abri de la lumière du soleil Craint l'humidité	Manufacturer: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Manufactured in France This medical device complies with the European Directive 93/42/EEC. Reference Batch number Reference Date of manufacture Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilized using ethylene oxide Do not re-use Do not resterilise Caution: US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician. Store away from sunlight Keep away from humidity	Hersteller: Symatese Device 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankreich Hergestellt in Frankreich Gemäß europäischer Richtlinie 93/42/EWG handelt es sich um ein Medizinprodukt. Artikelnummer Chargennummer Artikelnummer Herstellungsdatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Sterilisiert mit Ethylenoxid Nicht wiederverwenden Nicht erneut sterilisieren Warnung: Dieses Gerät darf laut Bundesgesetz (USA) nur an einen Arzt oder auf Anweisung eines Arztes verkauft werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen Kann durch Feuchtigkeit beeinträchtigt werden	Producent: Hulpmiddel van Symatese 135 Route Neuve - 69540 Irigny, Frankrijk Geproduceerd in Frankrijk Dit is een medisch hulpmiddel volgens de Europese Richtlijn 93/42/EEG. Referentie Lotnummer Referentie Productiedatum Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé Gesteriliseerd met ethyleenoxide Niet hergebruiken Niet opnieuw steriliseren Opgelet: volgens de (Amerikaanse) federale wetgeving is de verkoop van dit toestel beperkt tot artsen of op voorschrift Op een donkere plek bewaren Beschermen tegen vocht



Date : DD/MM/2021

Urgent Note d'Avertissement OphtaJect

A l'intention de tous ls distributeurs et utilisateurs finaux

Référence concernée :

0231NN – OphtaJect – Injecteur d'implant ophtalmique

Dispositifs affectés:

Tous les dispositifs fabriqués depuis le 1er juin 2018

SYMATESE DEVICE souhaite informer ses clients de la mise en place d'une Note d'Avertissement Volontaire concernant les produits Ophtaject.

Suite à une enquête interne, il apparaît que la population autorisée pour ce dispositif n'est pas clairement définie dans le mode d'emploi.

En conséquence, SYMATESE DEVICE a identifié qu'il existe une possibilité que les dispositifs ci-dessus soient utilisés sur une population pédiatrique alors que les données cliniques sont insuffisantes et que les niveaux d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène résiduels ne sont pas adaptés à une 10993-7/Amd1:2019 utilisation pédiatrique (voir ISO politique sanitaire DGS/PP3/DGOS/PF2/2015/311 émise par l'ANSM le 16 octobre 2015).

Nous vous demandons de bien vouloir consulter attentivement la présente Note d'Avertissement qui mentionne la liste de toutes les références concernées.

SYMATESE DEVICE vous informe que cette Note d'Avertissement a été communiquée aux Autorités de Santé concernés y compris l'ANSM.

Dès réception, nous vous prions de bien vouloir prendre connaissance de cette Note d'Avertissement et d'accuser réception de cette dernière en nous retournant l'Annexe 1 complétée et signée sous 3 jours ouvrés après réception afin d'assurer l'efficacité de cette action corrective.

SYMATESE DEVICE tient à vous assurer que nous prenons très au sérieux les problèmes liés à la qualité de nos produits et toutes les mesures correctives nécessaires seront prises afin d'éviter que ce problème ne se reproduise.

Nous nous excusons pour la gêne occasionnée et nous nous tenons à votre disposition pour répondre à vos questions sur ce problème à l'adresse suivante : complaints@symatesedevice.com.

Nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, nos respectueuses salutations.

Isabelle BROCA Correspondante matériovigilance SYMATESE DEVICE



Urgent Note d'Avertissement OphtaJect

Détails du Fabricant du dispositif	Détails du distributeur
SYMATESE DEVICE	Ххххх
135 Route Neuve	Ххххх
69540 IRIGNY	ххххх
France	

Défaillance du produit

- La population pour l'utilisation des dispositifs n'est pas clairement définir dans la notice (la population pédiatrique n'est pas exclue)

Risques associés de

- Contamination avec des résidus d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène

1. I	nformation du Dispositif Concerné
1.	1. Type de Dispositif
	Injecteur d'implant ophtalmique
1.	2. Nom Commercial du produit
	Clip Inject
	OphtaJect
	Softject
1.	3. Identifiant Unique du Dispositif
	Non applicable
1.	4. Indication revendiquée du dispositif
	Les injecteurs d'implant ophtalmique permettent l'injection d'implant ophtalmique en
	remplacement d'un cristallin opacifié en toute sécurité lors d'opérations de la cataracte.
1.	5. Références Commerciales du Dispositif concerné
	0231NN
1.	6. Version du logiciel
	Non applicable
1.	7. Numéros de lots concernés
	Tous les dispositifs ayant une date de fabrication postérieure au 01 juin 2018
1.	8. Dispositifs associés
	Non applicable



2. F	Raison de l'Action Corrective Terrain (FSCA)
2.	1. Description du problème
	SYMATESE DEVICE a identifié qu'il existe une possibilité que les dispositifs ci-dessus soient
	utilisés sur une population pédiatrique alors que les données cliniques sont insuffisantes et que
	les niveaux d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène résiduels ne sont pas adaptés à
	une utilisation pédiatrique (voir ISO 10993-7/Amd1:2019 et politique sanitaire
	DGS/PP3/DGOS/PF2/2015/311 émise par l'ANSM le 16 octobre 2015).
2.	2. Risques associés à l'Action Corrective Terrain (FSCA)
	L'utilisation des dispositifs mentionnés au §1
2.	3. Probabilité d'occurrence du défaut
2.	4. Risque prévisible pour le patient/les utilisateurs
	Intoxication due aux résidus d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène

	and the free free free free free free free fr			
	Intoxication due aux résidus d'oxyde d'éthylène et de chlorhydrate d'éthylène			
	ype d'action pour réduire le risque			
3.	1. Action à réaliser par le distributeur/l'utilisateur			
	☐ Identification du dispositif			
	☐ Mise en quarantaine du dispositif			
	☐ Retour du dispositif			
	☐ Destruction du dispositif			
	☐ Inspection/ Modification sur site du dispositif			
	☐ Suivre les recommandations de prise en charge du patient			
	☐ Prendre note de l'addendum / renforcement de la notice d'utilisation du produit			
	☑ Autre (voir ci-dessous)			
	□ Aucun			
	Nous vous prions de bien vouloir :			
	Pour les Distributeurs			
- Lire attentivement la Note d'Avertissement,				
	- Dès réception de la présente Note d'Avertissement et au plus tard après 3 jours ouvré			
	après réception : Transmettre à SYMATESE DEVICE l'accusé de réception fourni en			
	Annexe 1 comprenant l'état des stocks, Dès résention de la présente Note d'Avertissement et au plus tard après 5 jours ouvrés			
- Dès réception de la présente Note d'Avertissement et au plus tard après 5 jours ou				
après réception: Transmettre la présente Note d'Avertissement accompagnée de nouvelle version de la notice d'instruction fournie en Annexe 2 à tous vos clients aya				
déjà reçu au moins un lot de produit concerné par cette présente note d'avertissemer				
- Stopper la distribution des lots de produits concernés dès réception de la présent				
	Note d'Avertissement afin de mettre en place l'action corrective ci-dessous au plus tare			
	après 10 jours ouvrés :			
	Action Corrective : Joindre la nouvelle version de la notice d'instruction fournie en Annexe 2			
	dans tous vos cartons d'expédition, pour les lots de produits concernés par le défaut et selon			
	les modalités indiquées ci-dessous :			
	1 instruction d'utilisation par produit délivré.			
	Si besoin, SYMATESE DEVICE fournira une copie de la notice présentée en Annexe 2 (à renseigner			
	dans l'accusé de réception en Annexe 1)			



3.	2. Pour quand l'action doit-elle être réalisée ?	 Accusé de réception avec l'état des stocks : 3 jours ouvrés à réception de la présente Transmission à tous les clients de la présente Note d'Avertissement avec la nouvelle version de l'instruction d'utilisation (Annexe 2) : 5 jours ouvrés à réception de la présente Joindre la nouvelle version de l'instruction (Annexe 2) dans tous les cartons d'expéditions concernés : 10 jours ouvrés à réception de la présente. 	
3.	3. Un accuse de	Oui Cf Annexe 2 de la présente FSN A retourner sous 3 jours ouvrés	
	réception du	après réception.	
	client/distributeur est-il		
	nécessaire ? Si oui,		
	indiquer le délai pour		
	retourner l'accusé de		
_	réception complété.		
3.	3. 4. Action à réaliser par le fabricant		
	☐ Retrait du dispositif ☐ Mise à jour de logiciel		
	☐ Modification / inspection du dispositif sur site		
	☐ Modification de la notice ou de l'étiquetage		
	☐ Autres		
	☐ Aucune		
	La notica das dispositifs as	et mise pour identifier clairement la catégorie de population à laquelle	
	le dispositif est destiné.	it mise pour identiner cian ement la categorie de population à laquelle	
3.	5. Pour quand l'action	Immédiatement	
•	doit-elle être réalisée ?		
3.	6. Est-ce que la Note	Non	
	d'Avertissement		
	nécessite d'être		
	communiquée aux		
	utilisateurs profanes /		
	patients ?		

4. Informations générales		
4.	1. Type de Note d'Avertissement	Initiale
4.	2. Pour les Notes d'Avertissement mises à jour, le	Non applicable
	numéro d'identification et date des Notes	
	d'Avertissement précédentes	
4.	3. L'Autorité Compétente de votre pays a-t-il été	Oui
	informé de cette Note d'Avertissement ?	
4.	4. Liste des Annexes	Annexe 1 – Accusé de réception
		Annexe 2 – Nouvelle version de la
		notice
	Contact fabricant pour la présente Note d'Avertissement :	
	Isabelle BROCA	



Correspondante matériovigilance complaints@symatesedevice.com

Transmission de cette Note d'Avertissement

Cette Note d'Avertissement doit être transmise à tous ceux qui doivent en être informés au sein de votre organisation ou à toute organisation à qui les lots de dispositifs concernés ont été transférés. Veuillez appliquer et maintenir cette Note d'Avertissement et les mesures qui en découlent pour tous les lots de dispositifs concernés. Afin de garantir l'efficacité de l'action corrective, veuillez appliquer le nombre de relances nécessaires pour s'assurer que les utilisateurs finaux ont bien eu l'information.



Annexe 1 Accusé de réception - DISTRIBUTEUR

Merci de nous retourner une copie complétée et signée au plus tard 3 jours ouvrés après réception par mail à complaints@symatesedevice.com

·			
1. Information Note d'Avertissement			
Référence de la Note d'Avertissement	FSN-202106_0231_01		
Date de la Note d'Avertissement	XX/06/2021		
Nom du produit	ClipInject		
Références commerciales / Lots concernés			
Nombre de produits en stocks			
Merci de nous préciser si vous souhaitez que SYM	IATESE DEVICE vous fasse parvenir une copie de		
la nouvelle version de la notice à joindre avec les	dispositifs selon l'état des lieux de votre stock :		
☐ Oui			
□ Non			
2. Information distributeur			
Nom de l'entreprise	XXXXXXXX		
Adresse	XXXXXXXX		
Adresse de livraison si différente	XXXXXXXX		
Nom du contact	XXXXXXXX		
Titre ou fonction	XXXXXXXX		
Numéro de téléphone	XXXXXXXX		
Email	XXXXXXXX		
3. Retourner l'accusé de réception à l'expéditeur			
Email complaints@symatesedevice.com			
Numéro de téléphone en cas de besoin +33 (0)4 72 39 76 87			
d'assistance			
Adresse postale	135 Route Neuve,		
	69540 IRIGNY		
	FRANCE		
Date limite pour le retour du formulaire de	XX/XX/2021		
réponse			
☐ Je certifie avoir reçu, lu et compris la présente N	lote d'Avertissement.		
\square Je confirme avoir stoppé la distribution et placé en quarantaine les lots de produits concernés par			
la présente Note d'Avertissement jusqu'à la mise en place de la nouvelle instruction d'utilisation dans			
les prochaines livraisons des lots concernés.			
☐ Je confirme avoir identifié (ou être en cours) le	s clients/organisations qui ont reçus ou pourraient		
avoir reçu les lots de produits concernés et avoir vérifié l'état de mes stocks pour les lots concernés.			
Les données recueillies sont reportées dans le tableau ci-dessous.			
es dofffiees recueillies soffic reportees dans le tableau Cruessous.			



-510 Neil 1510 2522552_52				
☐ Je m'engage à communiquer la présente Note d'Avertissement ainsi que la nouvelle version de l'instruction d'utilisation (Annexe 2) à tous les clients concernés.				
	ncernés à tou	velle version de l'instruction us mes clients, à tracer cett mplétée.		
□ Je m'engage à fou	ırnir à SYMA ⁻	TESE DEVICE la preuve de la Tableau 2 Etat des sto	•	esures citées ci-dessus
Référence Dispositif	Lot	Pays de distribution	Quantité reçue	Quantité en stock
				-
				+
	+			+
				-
				+
				-
Si besoin, joindre un fichier séparé avec ce formulaire en reportant les colonnes du tableau ci-dessus.				
Nom				
Fonction				
Email				
Date & Signature				
Tampon				



Annexe 2 Notice 0231NN



Ophta Ject - 0231NN

Version 04 (06/2021) FR

Cette notice s'applique aux dispositifs médicaux Ophtaject 0231NN

Présentation

Le kit Clip InJect est stérile, à usage unique et est utilisé pour l'injection d'une lentille intraoculaire dans le sac capsulaire lors d'une chirurgie de la cataracte. Il comprend un injecteur et une cartouche.

Garanties et limite de responsabilité

- · Le fabricant garantit la conformité, à la livraison, aux spécifications transmises aux autorités compétentes.
- Le fabricant garantit que son produit a été fabriqué avec tout le soin approprié et il n'engage en rien sa responsabilité quant aux éventuels dommages, pertes ou coûts secondaires ou subséquents pouvant naître, directement ou indirectement, de l'utilisation de son produit. Sa responsabilité se limite exclusivement à la prise en charge des réparations qui doivent être exécutées sur son produit suite à une réclamation et qui ne sont pas imputables à une erreur de manipulation.
- Le distributeur a l'obligation de s'assurer de la compatibilité lentille / injectour qu'il fournit

Précautions

- A conserver à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Ne pas utiliser après la date d'expiration.
- · Ne pas utiliser si le blister est endommagé.
- Eviter tout impact et manipuler avec précaution.
- · Utiliser uniquement dans des conditions stériles.
- · A usage unique : Ne pas réutiliser et/ou restériliser l'injecteur et/ou la cartouche.
- À usage professionnel uniquement : la technique chirurgicale mise en œuvre est de la responsabilité de chaque chirurgien.
- Le dispositif doit être mis au rebut conformément aux procédures en vigueur pour les déchets d'activité de soin à risque infectieux de l'établissement.
- Ce dispositif est destiné à être utilisé sur une population adulte uniquement.

<u></u>	Symatese Device Fabricant 135 Route Neuve - 69540 Irigny, France Fabriqué en France		
C E 0459	Dispositif médical selon la directive européenne 93/42/CEE.		
REF	Référence		
LOT	Numéro de lot		
\subseteq	Date limite d'utilisation		
سا	Date de fabrication		
8	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé		
STERILEEO	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène		
②	Ne pas réutiliser		
8	Ne pas restériliser		
RX	Attention : la loi fédérale (USA) limite la vente de ce dispositif à un médecin ou sur son ordre.		
*	Conserver à l'abri de la lumière du soleil		
*	Craint l'humidité		
:	Consulter les instructions d'utilisation		
\triangle	Attention		
	REF LOT STEPLLEO REF LOT REF REF REF REF REF REF REF RE		

le	entille / injecteur qu'il fournit.			
1	(a) + (b) (c) (d)	PRENDRE CONN Composition du kit 1 injecteur d'un Resso 1 cartouch Présentation Pour permettre l'imp préparer et assemble lentille (a) solution vi cartouche injecteur (Préparation Déterminer avec le l'incision et aux carac		
	(ct) (b)	Dans l'environne composition du kit. R Déposer une solut et sur toute la longue chargement de la car		

NAISSANCE de la NOTICE COMPLETE avant emploi

- ur assemblé constitué d'un Corps, d'un Poussoir, sort et d'un Manchon
- he

plantation de la lentille dans l'œil du patient, er:

- non fournie avec l'injecteur
- viscoélastique (b) non fournie avec l'injecteur
- e (c)
- (d)

chirurgien la taille de cartouche (c) adaptée à ctéristiques de la lentille (a).

- ement stérile, ouvrir le blister et vérifier la Retirer la cartouche (c).
- tion viscoélastique (b), à l'intérieur du canon (c1) eur des 2 compartiments (c2, c3) de la chambre de rtouche (c).

Utiliser une solution viscoélastique (b) pour ne pas rayer la lentille (a) au contact de la cartouche (c), ou blesser l'œil par éjection brutale de la lentille (a).

NB : la lentille pourra être injectée immédiatement après avoir été introduite dans la cartouche (c), car les solutions viscoélastiques peuvent perdre leurs propriétés lubrifiantes au contact prolongé avec l'air.

		<u> </u>	Attention		
		(a)	(a2)	3. Déposer la lentille (a) sur la chambre de chargement (c2, c3) de la cartouche (c) ouverte.	
		(a1)		Orienter la lentille (a) dans la cartouche (c), en se référant à la	
	3	(c)	(c3) (c2)	notice de la lentille, sous peine de faire échouer l'opération. 4. Refermer les ailettes de la cartouche (c). Veiller à ne pincer ni l'optique (a1) ni les haptiques (a2) de la lentille	
	4	(c)/	CLIP!	5. Presser les deux ailettes de la cartouche (c) jusqu`à enclenchement du mécanisme de verrouillage indiqué par un « clic » sonore. Vérifier la présence de solution viscoélastique (b) à l'arrière de la cartouche (c).	
		(c)	CUPI	6. Introduire la cartouche (c) dans l'ouverture à l'avant de l'injecteur (d) et la pousser jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans l'injecteur (d) avec un clic sonore.	
	5	(d1) ~	(a)	7. Vérifier que le manchon (d1) de l'injecteur (d) entre correctement dans la chambre de la cartouche (c) en appuyant 2 à 3 mm sur le poussoir. L'ensemble est prêt à injecter la lentille	
				8. A l'extérieur de l'œil, pousser la lentille jusqu'à l'avant de la pointe	
		\triangle	de la cartouche. Ceci évitera que l'injection soit brutale.		
			NE PAS FORCER l'injection si une résistance est rencontrée,		
			dans ce cas, reprendre la préparation		
	6		9. Insérer la pointe de la cartouche dans l'incision.		
		'	ı	Ne pas utiliser si la pointe est endommagée	
				10. Implanter lentement la lentille dans le sac capsulaire en s'assurant	
				que la lentille se déplie correctement et qu'elle soit bien positionnée.	